



Bihari Hírlap

Kéthetente megjelenő közéleti lap

A lap megtekinthető a város honlapján:
www.berettyoujfalu.hu

XIX. évfolyam 14. szám

2009. augusztus 14.

bhirlap@freemail.hu

BERETTYÓÚJFALU

szent istván napi rendezvények

2009. augusztus 19.

17.30 Felvonulás
(Helyszín: Bajcsy Zs. utca - Szent István tér)

IBHOT IZMIR - Törökország
IFJÚSÁGI FÚVÓSZENEKAR - Berettyóújfalu
IN STINCT - modern táncgyűttes - Románia
MUSICA ARABITA - Olaszország

Programok a Szent István téren

18.30 Tomcats koncert
19.00 Jégszobrász bemutató
19.45 Fiesta
20.30 MADE IN BROADWAY - musical show

Fellépnek: PÁL TAMÁS és a budapesti Musical Színház művészei

22.00 Tűzijáték

További programok

16.00 - 18.00
Családi múzeumi délután - „Légy áldott, Szent István király!”
történeti játszóház
(Helyszín: Bihari Múzeum)

Irodalmi társasjáték gyerekeknek és családoknak
a Kazinczy- és Radnóti - emlékévkalmából
(Helyszín: Sinka István Városi Könyvtár)

16.30 Tamás András - Mi falusiak és városiak c. fotókiállítás
(Helyszín: Nadányi Zoltán Művelődési Központ)

17.00 OTP Bank kézműves sátora
(Helyszín: Szent István tér)

Támogatók:

Rendezők: Berettyóújfalu Város Önkormányzata, Herpály - Team Kft.
Médiapartnerek: Bihari Hírlap, Berettyó Rádió, Berettyó Televízió, www.berettyoujfalu.hu

FORGALMI REND VÁLTOZÁSI!

A Szent István tér augusztus 18-án, 20.00 órától augusztus 20-án, 10.00 óráig a Bajcsy Zs. u., művelődési központ és 47-es sz. főút közötti szakasza augusztus 19-én, 17.00 órától 19.00 óráig lezárásra kerül.
Megértésüket köszönjük!

Augusztus 20-ai rendezvények a Bihari Lövészklubban

Kispuskás Hajdú-Bihar megyei bajnokság, nyílt irányzékú, 30 lövéses versenyszám, egyéni női, férfi, ifjúsági lány, fiú kategória. Nevezési díj 500 Ft/fő, díjazás: első helyezettek kupa és a megyei bajnok címet elnyerése, második helyezettek érem, oklevél.

IX. Bihari lövészverseny. Női, férfi ifjúsági, kispuska, 20 pontlövés, 50 méter.

Nevezési díj 500 Ft/fő.

Általános-és középszintű versenyek

Légfegyveres utánpótlás Hajdú-Bihar megyei bajnokság.

Légpuska, nyíltírányzék, 20 pontlövés.

Légpisztoly, 20 pontlövés.

Nevezési díj 300 Ft/fő.

Díjazás: első helyezettek kupa és a megyei bajnoki címet elnyerése, második, harmadik helyezettek érem, oklevél.

Általános iskolások versenyek

A versenyen indulhatnak 10-14 éves korú tanulók.

Versenyszámok: tekebáb lövészet, Field Target lövészet, fém állatfigurák.

Nevezési díj 300 Ft/fő.

Díjazás: az első három helyezettek érem díjazásban részesülnek.

A versenyek helye a Tardy-sziki lőtér.

Kezdesi ideje augusztus 20. csütörtök, 8 óra.

Minden versenyzőt és érdeklődőt szeretettel vár a rendezőség.

Részleteket a versenykiírás tartalmaz,

amelyet a www.bilk.fw.hu oldalon lehet megtalálni.

Érdeklődni lehet: Kállai Lajos: 06-30/678-9800,

Hegedűs Péter: 06-30/305-6866, Hudák Artilla: 06-30/440-0489.

Hit, államiság, rend, jólét

- Gondolatok augusztus 20. előtt -

Az oly sokszor feltett kérdés, már-mint, hogy az államiság mit jelent az aktuális jelenben élő ember számára, manapság újra reneszánszát éli. Hovatovább szinte divattá vált a kérdéskört „feszíteni”. Az önjelelt „trendcsinálók” vesszőparipája lett, akarom mondani – és milyen szomorúan – degradálódott. Közben persze ott szunnyad a „mag a hó alatt”, ám a kikelet oly távolinak tűnik. Így érzem, így érezzük, átéljük ezt oly sokan nap mint nap.

Hol van már az az idő, idők, amikor a hatalom és az isteni akarat egygyéforra vezette, építette az országot, lámpással mutatta az utat a zűrzavarok közepette is. Amikor ez a két „alapkö” államot teremtett, s határozott, kemény kézzel, ám mégis céltudatos szelídséggel haladt a remélt biztos jövő felé.

Azóta nagyot fordult a világ. Tudom, nem árt, nem ártana a közelebbi múlt eseményeire is visszatekinteni, dmde emberként az állandónak hitt „ma” szorításában a napi kérdésekre keresett válasz, ami a leginkább érdekelt minket. Mégis tegyük egy kísérletet. Mert a magyar állam több mint ezer éve ragyogó példája annak, hogy egy nemzet megmaradása, jövőjének lehetősége csak az állandó harc és alkalmazkodás által lehetséges. Mielőtt megrémül-nél Kedves Olvasó, megnyugtatlak. Nem történelemből akarok Neked leckét adni. Az Ember oldaláról

szeretném megközelíteni a kérdést. Mert a mindenkori hatalom sajnos adós nekiünk ezzel, hiszen természetből fakadóan önmaga fenntartására teszi a legnagyobb erőfeszítéseket. Ezt akár „szükséges rosszként” is felfoghatjuk, ám tenni ellene – egy állam polgáraiént – mindenképpen kötelességünk lenne.

Természetszerűleg vetődik fel bennünk a gondolat, így, augusztus 20-ához közeledvén, hogy mit jelent számunkra Szent István, a Szent Korona és szűkebb értelemben a magyar államiság léte és ténye. Milyen folyamatok vezettek minket a máig, mi a megmaradásunk oka, mire fel az oly sokszor annyira fájó küzdelem, hogyan kell értékelnünk a sikereket, miben rejlik a magyar nemzet ereje, s milyen rejtett szellemi tartalékok szunnyadnak még most is a mélyben, amelyeket kép-telenek voltunk előcsalogatni több mint egy évezreden át. A hanyatlás hosszúnak tűnő évszázadai mellett persze voltak idők, amikor felvillant a remény, hogy a józan ész és a tenni kész lélek ereje vezérlik majd a haladást a Kárpát-medencében, ám csalódnunk kellett. A pillanat tűnő bálványa volt ez csupán a történelem kegyetlen sodrásában. Magyar-ként ilyenkor mindig csak vártunk a jóra, de nem cselekedtünk. Hibáink, bűneink pedig ciklikusan „arcul csaptak” minket, ám még mindig nem tanultunk belőlük. Mikor jön

el végre az idő, amikor eszmélünk, és végre emelt fővel nézünk a remélt jövő felé? Sajnos ma ez költői kérdés.

Szomorú dekadók vannak mögöttünk. Hiszen hosszú évszázadokon keresztül nemzetrontók bitorló uralmát éltük át. De a regnálásnak sajnos még nincs vége. Az alagút hosszu és sötét, s a fény oly távolinak tűnik. Pedig szabad világot ígérték nekiünk. És megcsinálták. Ezt. Korábban „legfeljebb” zsarnoki uralkodók, kiskirályok mételeyezték az országot, de elnyomásuk legalább – sután fogalmazva – őszinte volt. Eleink tudták, hogy mire számíthatnak, és meddig ér az a bizonyos takaró, ha nyújtózkodni támadt kedvük. És ma mi van? Márkás öltönybe bújt, méregdrága nyugati luxusautókkal közlekedő, mosolygósnak tetsző „megmondóemberek” húzzák le rólunk az utolsó bőrt is, azzal a felkiáltással, hogy még csak egy kicsit kell kibírni, s itt a Kánaán. S persze siránkoznak, hogy mennyire elfáradnak ők is, hisz az országért életüket és vérüket, és sőt... Ilyenkor csendben elvonulnak tengerparti apartmanjaikba, s ha költeni akarnak, megcsapolyák egy kicsit ciprusi bankszámláikat. Hiszen érthető, a pihenés jár nekik is. Bármilyen áron. Akár az életü(n)k árán is. És közben mi jut magyarok millióinak? A hitevesztett minden-napok, a céltalan lézengés, az ott-

hon csendben ökolbe szorult kezek, avagy az olcsó bortól a kocsmában elcsattant pofonok. A rettegés, hogy megszűnik a munkahely, és hogy akinek még van, az mikor veszti el. Nincs elég pénz a gyerek iskoláztatására, a rezsi-re, egészséges ételekre, a távolabbi jövőre, de akár a holnapi napra sem. Nyerőautomaták, kaparós sorsjegyek nyelik el az utolsó filléreket, bízva a szerencsében, hogy talán így lesz pénz a folytatásra. Eképp züllik el egy nemzet, miközben a tévében a politikusok marják egymást a zsírosabb falatok reményében, s pibentetésül reklámok hada „hergeli” a fiatalokat, hogy buli az élet, s itt van egy karnyújtásnyira, gyakorlatilag tenni se kell érte. Chaos Anno Domini....

Szent István erős államot teremtett egykoron. A zűrzavarból erős kezekkel, Istenbe vetett hitével vezette ki a magyarokat. Törvényei drákói szigoruk mellett mégis békét és nyugalmat teremtettek. Mielőtt meghalt, talán nyugodtan sóhajtott fel utoljára, hogy Európa csillag gyémántjává válhat ez az ország. Szent István nincs többé. A feladat immár a miénk, mai magyaroké, hogy újra felvirágoztassuk ezt a földet. De ehhez erő, hit és kitartás kell. És sajnos ezeknek jelenleg igencsak híján vagyunk. Cselekedni kellene. Most. Mindannyian. Együtt.

Kiss Tamás

A jövő elkezdődött

- Alapköletétel az Arany János Gimnázium, Egészségügyi Szakképző és Szakközépiskola felújítása és bővítése kapcsán -



Fotók: Kari

ha nem, egy térség, egy régió felemelkedésének az érdekeit is szolgáljuk. A teher nagy, a felelősség pedig, amit felvállaltunk, nemcsak a jelenlegi felnövekvő generáció, hanem a távolabbi jövő szempontjából is meghatározó.

A berettyóújfalu Arany János Gimnázium, Egészségügyi Szakképző, Közgazdasági Szakközépiskola és Szabó Pál Gimnázium múltja tekintélyt parancsol min-leledzik, hiszen számos igen fontos feltétel adott számára céljai-nak teljesítésére. Gyakorlatilag minden város-lakó tudja, hogy jelentős átalakulá-son esnek át oktatási intézményeink. Ha őszinték akarunk lenni, akkor épp ideje... Iskolavárosi rangunk szükségessé teszi, hogy fejlődjünk, hiszen, ha tetszik,

És akkor most térjünk rá a tényekre. Július 28-án tartottak sajtótájékoztatót, amelyen a már elkezdett munkának kézzel fogha-tó, jövőbeli remélt eredményeiről számoltak be az illetékesek. Persze az ünnepi esemény se maradt el, hiszen az ezen a délutánon meg-rendezett alapköletétel nyomaté-kosította a „finansziális megerő-sítéssel” is rendelkező szándékot, hogy Bihar már meglévő „szellemi lámpása” új köntöst kapva tovább erősíti a kistérségben Berettyó-újfalu vezető szerepét. Az alap-kő pedig „elhelyeztetett” Gyula Ferencné országgyűlési képviselő, Szeifert Ferenc polgármester, Mu-raközi István alpolgármester és Domján János igazgató által. És itt érdemes tovább gondolkodni egy kicsit a távolabbi feladatokról

is. A Bihari Hírlapban már koráb-ban ismertetett projekt – amely az Európai Unió és az Európai Regionális Fejlesztési Alap társ-finanszírozásával valósul meg – célja az intézmény felújítása, korszerűsítése, hogy az intézmény mind külső, mind pedig pedagó-giai téren megfelelhessen a XXI. század követelményeinek. A pro-jekt mintegy 485. 765. 886 forint EU-s és 25. 576. 861 forint saját erőt tartalmaz.

Ennek keretében a jelenlegi és várható tanulói létszámot kiszol-gálni képes tanteremszám, vala-mint a szükségleteknek megfelelő tornaterem, könyvtárhelyiség, rendezvények megtartására, sza-badidő eltöltésére alkalmas közös-ségi tér kerül kialakításra.

Folytatás a 2. oldalon

Jóakarát és összefogás



Fotó: Kari

Napjaink pénzmotiválta és pénz által irányított világában lassan ki- vesződni látszanak a címben jegyzett fogalmak. Pedig sokszor csak (majdnem) ennyi kell, hogy új érték teremthessen mindenki tetszésére és megelégedésére. Pihenőparkot avattak augusztus 4-én városunkban a Wesselényi és a Gábor Áron utcák találkozásánál, ahogy a helyiek hívták, a daráló egeres, parkányfészkes, romos épülete helyén. Padok, frissen ültetett fák és még csak a szépen egyengetett homokos talajban nyugvó, sarjadás előtti fűmagocskákkal és ivókúttal. A körzet önkormányzati képviselője, a munkálatok elindítója és megszervezője, Király Sándor az átadáson arról beszélt, hogy természetesen elsősorban a városrész életminőségét, jó közérzetét szerették volna ezzel a kis parkkal emelni, de boldoggá teszi őket, ha a keleti városrészből a temető irányába menők pár percre megpihennek a kényelmes padokon. Az utcai folyókutak lefektatása után itt, a kis parkban friss vízre találunk, és pár perc pihenőre az újfaluia vendégeik lehetnek a lakókörzetükben. A képviselő abbéli örömet is kifejezte, hogy a terület visszanyerte eredeti funkcióját, hiszen itt korábban is ártézi kút volt, ami ivóvízzel látta el a háztartásokat, a hatalmas itatóvályú pedig a

környéken tartott állatoknak (főként lovaknak, szarvasmarháknak) szolgált friss vízzel. Azt is bevallotta a képviselő, hogy pajkos kislányként gyerektársaival együtt ilyen tikasztó nyári napokon minden tiltás ellenére sokszor megfürdöztek az itatóvályúban, és ezért boldog nosztalgiával tölti el, hogy sikerült a hagyományoknak megfelelően rendezni a területet. Ha majd benőnek a még most a hőségtől nehezen gyökeret eresztő fák és lombosodnak, lehet ez az itt élők számára egy árnyas közösségi tér, avagy a fiatalok számára Berettyóújfalu másik szrelemparkja is – bízott a képviselő, majd megköszönte segítőknek, a környék lakóinak az együttműködést és a jó szándékot. Kiemelte közülük Szentácsi Sándort, az ivókút kivitelezőjét és Lakó Sándort, aki az egyik legaktívabb közreműködője volt a munkálatoknak. A családias légkörben megrendezett átadáson polgármesterünk és alpolgármesterünk, Szeifert Ferenc és Muraközi István köszönetet mondtak a város nevében a munkákért, és egyaránt azt hangsúlyozták, hogy Berettyóújfalu lakói mindegyikének szükséges a jóakarát és az összefogás ahhoz, hogy közösen teremthessünk új értékeket, jó és élhető várost magunknak.

L. M.

A jövő elkezdődött



Fotó: Kari

Folytatás az 1. oldalról

Az intézmény – azaz az 1969-ben felépült iskolaépület – ma már az eredeti tanulólétszám kétszeresét fogadja be, és a korszerű tanítás igényeit így semmiképpen nem tudja kielégíteni. Az oktatás céljait 28 helyiség szolgálja, de ezek közül csak 17 az, ami eredetileg tanteremnek épült, mára a tanítás kényszerű épületévé vált a kollégium is. Az iskola kisméretű, egyetlen tornatermet eredetileg 450 tanuló befogadására építették. Ezek miatt is jogos, hogy Berettyóújfalu kitűzött fejlődési irányvonalait meghatározza az a törekvés, hogy a város gazdaságilag stabil, élhető, fejlődő, térségi szempontból kiemelkedő szerepet betöltő város maradjon. A korszerű oktatási-nevelési környezet kialakításán túl további igen fontos szempontként kell figyelembe venni a költséghatékony működést (többek között a megfelelő szigetelés és fűtési rendszer kialakítása által). Mindezek mellett, gondolva arra,

hogy a beiskolázási körzet az egész kistérségre, illetve a megyére kiterjed, külön felelősségvállalást jelent, hogy az intézmény teljes körűen ki tudja szolgálni az itt tanuló diákok érdekeit, és mindenkor megfeleljen a hatályos előírásoknak, valamint a hátrányos helyzetű tanulók speciális igényeinek is.

A célok és a feladatok tehát adottak. A sajtótájékoztatón a megjelenteket a felmerült kérdésekre és kétélyekre bőszes információkkal ellátó illetékesek (Gyula Ferencné országgyűlési képviselő, Szeifert Ferenc polgármester, Muraközi István alpolgármester, Domján János igazgató és Rácz Sándor, a Generál-Építőipari Kft. ügyvezető igazgatója) mindenkit megnyugtattak, hogy a város egyik szellemi fellegvára nemcsak, hogy tovább fog létezni, hanem új funkciókkal bővülni, majd tovább a térség, és nagyobb távlatokat nyitva az ország felemelkedését.

Kiss Tamás

Pályázati felhívás!

A Szociális és Munkaügyi Minisztérium, valamint a Magyarországi Cigányokért Közalapítvány Kuratóriuma közösen pályázatot hirdet valamennyi cigány tanuló részére a 2009-es évre

Pályázhatnak:

- az általános iskolák 7., 8. osztályos, a hat évfolyamos gimnáziumok 1., 2. osztályos, valamint a nyolc évfolyamos gimnáziumok 3. és 4. osztályos
- gimnáziumi és érettségit adó szakközépiskolai, a hat évfolyamos gimnáziumok 9., 10., 11., 12. osztályos, valamint a nyolc évfolyamos gimnáziumok 9., 10., 11. és 12. osztályos nappali tagozaton tanuló diákok 3,0-tól 5,0 tanulmányi átlagig
- szakiskolai, illetve az érettségi után a középiskola által meghirdetett 5., 6. osztálynak megfelelő képzésen, nappali tagozaton résztvevő, vagy akik főiskolán vagy egyetemen az első diploma megszerzéséért nappali tagozaton folytatják tanulmányaikat, és a képzés végén főiskolai vagy egyetemi diplomát szereznek.

A PÁLYÁZATOK POSTÁRA ADÁSI HATÁRIDEJE: 2009. SZEPTEMBER 30.

A pályázatok elbírálási határideje: 2009. december 30.
A megítélt támogatás kifizetésének határideje legkésőbb: 2010. február 28.

Pályázati adatlapok átvethetők a Kossuth u. 6. sz. alatti C. K. Ö. irodában vagy letölthetők a www.macika.hu honlapról.

Nyugati pénzből a keleti végeken

Az Észak-Alföldi Operatív Program (ÉAOP) keretében a nyár folyamán megújul a Furta és Komádi, valamint a Mezősas és Körösszegapáti közötti út. A kivitelezési munkálatok a napokban indultak el Furtáról, a projektről sajtótájékoztatót tartottak a helyszínen. Az eseményen részt vett dr. Debreczeni Ferenc, a Regionális Fejlesztési Ügynökség ügyvezető igazgatója, Krucsó Antal Furta és Péntes László Komádi polgármesterei, valamint a térség országgyűlési képviselője, Gyula Ferencné is. A felújítások csaknem 1 milliárd forint ráfordítással, összesen 26 kilométeren kezdődtek meg.

A mellékutak ÉAOP által finanszírozott 2007-2008-as felújítási programját a Magyar Közút Nonprofit Zrt. kezeli projektgazdaként. Az Észak-alföldi Régióban összesen húsz, ebből Hajdú-Bihar megyében öt projekt keretében újulnak meg idén a négy és öt számjegyű utak. A megye bihari részén a közúti összeköttetés az életpályák szempontjából is létfontosságú.

„A helyi igényeket legpontosabban a helyben élők ismerik. Nem véletlen tehát, hogy éppen a Regionális Operatív Programok keretében történik a legtöbb felújítás a mellékutakon. Folyamatosan kötik a támogatási szerződéseket, sora újulnak meg az útszakaszok” – mondta el dr. Debreczeni Ferenc, az Észak-Alföldi Regionális Fejlesztési Ügynökség ügyvezető igazgatója.

„A folyamatos fejlesztésekkel az állam az érintett települések közlekedésének javítását és a térségek felzárkóztatását szolgálja. Minden egyes rendbe hozott kilométerrel közelebb kerül az iskola, a kórház és a munkahely.” – tette hozzá az ügyvezető igazgató.

Most kezdődik, és várhatóan kora őszre befejeződik a Berettyóújfalu–Körösszegapáti összekötő út (4217-es út) Mezősasától Körösszegapátiig tartó 12 kilométeres szakaszának, valamint a Furta–Gyula összekötő út Furtától Komádiig terjedő bő 14 kilométeres szakaszának felújítása. Mindkét útszakasz tartalmaz belterületi részeket is az említett négy településen. A 4217-es út Mezősas és Berettyóújfalu közötti részén egyébként két rövidebb szakaszt korábban már felújítottak. A Magyar Közút Nonprofit Zrt. mint projektgazda szabályos közbeszerzési eljárás keretében a munkálatok kivitelezésére a Swietelsky Magyarország Kft.-t és az Euro Aszfalt Kft.-t választotta ki. „A kivitelezők mindkét útszakaszon megerősítik az aszfaltot, kitisztítják az árkokat és átteresznek, új jelzőtáblákat és szalagkorlátokat helyeznek ki, kijavítják és szabványosítják az autóbusszmegállásokat, valamint rendezik az útpadkákat. A felújítást végzők az utak vízelvezető rendszeréről sem feledkeznek meg.” – mondta el Klenóczki Károly, a Magyar Közút megyei igazgatója. Krucsó Antal, Furta polgármestere szerint az útra már ráfért a nagyobb

Tájékoztató az iskolakezdéshez

II. Rákóczi Ferenc Általános Iskola és a Hunyadi Mátyás Tagiskola tanulói és szüleik részére

Tisztelt szülők, kedves tanulók!

Tájékoztatásul közöljük a tanévnyitó ünnepség és a tankönyvosztás időpontját.

Tanévnyitó ünnepség

A II. Rákóczi Ferenc Általános Iskola 1-8. évfolyamának augusztus 30-án (vasárnap), 10 órakor a Wesselényi úti általános iskolában (volt Kasza iskola épületében).

A Hunyadi Mátyás Tagiskola tanulóinak augusztus 30-án (vasárnap), 9 órakor a Hunyadi Mátyás Általános Iskola udvarán.

Tankönyvosztás

A II. Rákóczi Ferenc Általános Iskola tanulói számára a Wesselényi úti általános iskolában (volt Kasza iskola épületében) augusztus 19-én az ingyenesek, augusztus 21-én a fizetőksek

8.00–9.30 óra: 1-2. osztályosok
9.30–11.00 óra: 3-4. osztályosok
11.00–12.30 óra: 5-6. osztályosok
12.30–14.00 óra: 7-8. osztályosok.

A Hunyadi Mátyás tagiskola tanulói részére:

A Morotva-liget köréületében augusztus 18-án, 14-től 18 óráig és 19-én, 8-tól 12 óráig.

Kérem a kedves szülőket, hogy az ingyen tankönyvre jogosító igazolások fénymásolatát a tankönyvosztáskor hozzák magukkal!

A neveléstudat



mértékű beavatkozás, az itt élők és az út is megérdemlik a felújítást. „Az érintett útszakasz egyben a település főutcája is. A falun belüli közlekedés biztonsága is jelentősen javul majd.” – tette hozzá a település első embere.

A 4219-es út Furta és Komádi között három hidat is keresztesz (az Ölyvös-csatorna hídja, a Kutas-csatorna hídja és a Kódombszigeti-csatorna hídja). A hidaknál szükség szerint új szalagkorlátokat helyez ki a kivitelező. Komádi polgármestere, Péntes László elmondása szerint a felújítás sokat jelent a településnek, mivel Komádi a térség egyik meghatározó települése. „A környéken élők ide járnak dolgozni, bevásárolni, ügyes-bajos dolgaikat intézni. A felújítás nyomán megszűnik az út balesetveszélyessége, biztonságossá válik a közlekedés – emelte ki a település vezetője.

Kiseb utakról van szó, de fontos utakról, elsősorban az itt élők, illetve a térségen átutazók számára. A beavatkozások nyomán számításaink szerint összesen mintegy 13 ezer ember életkörülményei javulhatnak – mondta el az eseményen részt vevő Gyula Ferencné országgyűlési képviselő.

A beavatkozásokra 990 millió forint áll rendelkezésre, melyet az Európai Unió strukturális alapjai biztosítanak. A felújított útszakaszoknak a sikeres projektzárast követő öt éven át folyamatos és kiemelt figyelmet szentel az üzemeltetést, karbantartást és fenntartást végző Magyar Közút Nonprofit Zrt., továbbá a Regionális Fejlesztési Ügynökség és az európai uniós források felhasználását ellenőrző biztosok is.

Magyar Közút Kommunikációs Igazgatóság

Nyiss OTP Junior számlát és meghívunk moziba!



Válassz filmet Junior kártyádhoz!

Igényelj most OTP Junior számlacsomagot! Amennyiben 2009. július 20-a és szeptember 18-a között OTP Junior számlát nyitsz, kártyád átvételkor **mozijegy kuponnal ajándékoznak** meg, melyet bármely Cinema City moziban az általad kiválasztott vetítésre beválthatsz.

A tájékoztatás nem teljes körű, ezért a promóció részletes feltételeiről érdeklődj az OTP Bank fiókjaiban és honlapunkon (www.otpbank.hu/junior) közzétett játékszabályzatból.



www.otpbank.hu/junior

otp junior

Ingyenes segítség a térség fiataljainak



A város és környéke fiataljainak nyújt segítséget a Kálvin téren megnyílt „Esélypont” Ifjúsági Iroda.

Központbeli elhelyezkedésével, felszereltségével kiválóan szolgálja az érdeklődő, tanácsot kereső fiatalokat. A közel 20 millióforintos EU-támogatásból többféle képzés, program és egyéb terv valósul majd meg az elkövetkezendő bő egy évben. A program a TÁMOP-5.2.5 pályázati keretből és a berettyóújfalui önkormányzat segítségével valósul meg.

A Berettyóújfalui kistérségben nagyon sok és egyre több hátrányos helyzetű család él, akik nem tudják gyermekeik számára biztosítani a fejlődéshez, a szabadidő hasznos eltöltéséhez, a továbbtanuláshoz, valamint a munkaerő-piaci integrációhoz szükséges képéseket, képességeket, készségeket.

Ezen a problémán kíván segíteni az április 1-jén Berettyóújfaluban megnyílt „Esélypont” Ifjúsági Szolgáltató Iroda, amely komplex módon segíti a város és a környező települések 12-29 éves fiataljait ennek a problémának a megoldásában. Elsősorban a hátrányos helyzetű fiatalok önismeretét, társismeretét, csoportkohézióját erősíti, és javítja egyéni kommunikációjukat.

A projekt keretében szervezett programok, tréningek,

tanfolyamok ingyenesek. Mindezek javítják az ifjúság iskolai előrehaladását, valamint továbbtanulási esélyeit, segítik a kudarcélmények feldolgozását, illetve a megküzdési mechanizmusok elsajátítását. Másik fontos funkciója az irodának a munkaerő-piaci kompetenciák fejlesztése pályaválasztási tanácsadással, valamint különböző álláskereső technikákkal. Ezentúl megismerkedhetnek a fiatalok európai uniós programokkal, amelyek hozzájárulnak a fiatalok aktívabb állampolgárrá válásához.

Az „Esélypont” Ifjúsági Szolgáltató Iroda alapvető célja: a hátrányos helyzetű fiatalok életminőségének javítása, egyéni, illetve közösségi kompetenciák fejlesztése. Mindehhez szükségesek olyan programok, szolgáltatások, amelyek segítik Öket az iskola, majd a későbbiekben a munka világában történő helytállásban, a társdalomba való beilleszkedésben.

Az ifjúsági iroda által megvalósuló programok keretében a fiatalok hasznos információkkal és a társadalmi integrációjukat elősegítő tanácsadással gazdagodhatnak. Továbbá különböző tréningekkel, képzésekkel, tanfolyamokkal, értéktantermő szabadidős programokkal, valamint kortárssegítő képzésekkel kívánják az adott célcsoportot kiemelni hátrányos helyzetéből.

Augusztusra és szeptemberre tervezett programjaink:

- számítástechnika tanfolyam,
- angol nyelvtanfolyam,
- környezetvédelmi foglalkozás,
- film klub

Bővebb információ:

„Esélypont” Ifjúsági Iroda
Berettyóújfalui, Kálvin tér 4.
– Kapás Katalin

Telefon/fax: +36-54/500 391
Mobil: +36-30/676-36-34

A Szabó Pál Kollégium Tanulóiért Alapítvány köszönetet mond mindazoknak, akik adójuk 1%-nak felajánlásával anyagi segítséget nyújtottak. A kapott 62.073 Ft-ot a kollégista tanulók díjazására, a kollégium sport és kulturális programjainak támogatására, valamint minimális tartalék fenntartására fordítottuk.
Adószám: 18540305-1-09 • **Számlaszám:** 61100082-17084864
Köszönettel: Tóthné Farkas Piroska, kuratórium elnök

VILLAMOSSÁGI KERESKEDŐHÁZ

Bosch, Kontavill, Uri lámpa, Massiva, Klökner Müller, Eglo, Reflekt, Tracon Elektric, Ganz, vezetékek, kábelek ipari kapcsolók, csillárok.
4100 Berettyóújfalui, Puskin u. 12. Tel./fax: 54/405-009
Nyitva tartás: hétfő-péntek 7-től 16.30, szombat 7-től 12 óráig
Mezei Vill Villamosipari és Kereskedelmi Kft.
Mezei József ügyvezető. Mobil: 06-30-9587-416. Fax: 06-54-405-009
Érintésvédelmi mérések, villanyszerelés, villámvédelem, tervezés kivitelezés, energiagazdálkodás, szellőztéstechnika.

Hiánya ma is érződik - 10 éve halt meg Oberhauser László -

Budapesten született és vegyész akart lenni, de elhivatottságát az irodalom szeretete, az előadóművészet tisztelete és gyakorlása adta meg. Nem kis szerepe volt ebben a gazdag családi könyvtárnak és Fėja Géza magyartanári ténykedésének.

Több fővárosi nagyüzemben terjesztette a kultúrát, Pesterzsébeten drámákat és népszínműveket adtak elő, majd Sátoraljaújhelyen Az ember tragédiáját játszották. 1955-től került Hajdú-Biharba, előbb a GÖCS-be, a Hajdúsági Iparművekbe és 1972-től az ELZETT Művek Berettyóújfalui Gyárába. Elindította a szavalóversenyek sorát, amelyek az üzemi szinttel kezdődtek, később megyei,

országos és nemzetközi kisugárzásúvá lettek.

Megalakult a Bihari Irodalmi Társaság, ahol ő lett a titkár. Pályázatokat írtak ki, és szavalóversenyeket szerveztek. Jöttek a pályamunkák és versmondók az ország minden részéből, a határon túli Kárpátaljáról, a Felvidékről, Erdélyből, a Vajdaságból. Laci bácsi és a fiatalok között szorgos és szeretetteljes együttműködés volt. Az újfalui versenyek résztvevői közül többen lettek színészek és előadóművészek /Kálloy Molnár Péter, Parti Nóra, Soma, Varga Izabella és mások/.

1991-ben megtalálta a politika is a Társaságot, de ő továbbra is független mozgalmat akart. A Bi-

hari Irodalmi Társaság megszűnt. Később az Orbán Balázs Társaság szavalóversenyei még helyet adtak a lírakedvelő előadóknak, de a régi közeg soha nem jött elő.

Oberhauser László továbbra is járt zsűrizni Nagyrábéra, ahová követtek az általa felfedezett versmondók is, de gyógyíthatatlan súlyos beteg lett. Néhány évig küzdött a kórral, és elkönnyelhetett magának egy szép elismerést, a Radnóti-díjat.

Tíz éve, 1999. augusztus 19-én, 74 évesen pihent meg a berettyóújfalui Téglaparti temetőben.

Időnként voltak fellángolások, hogy fel kellene támasztani a tragikus hirtelenséggel megszűnt irodalmi társaságot, de a lángok



ki is hunytak, még parázs sem maradt. Az emberek a pénzük után futnak, sokan soha nem érik utól a mostani emberiség Istenét. Úgy látszik, eddig nem született meg egy „oberhauseri” szellemű művelődésszervező, versszerető ember, aki ismét világítana Biharban.

Harasztosi Csaba

Balatoni nyár – 2009

A Balaton és környéke igen gazdag látnivalókban, történelmi emlékhelyekben. Várak, kastélyok, no meg a hegyvidék változatossága és a „magyar tenger” szépsége mindenkit lenyűgöz. Ki az, akit ne vonzana ez a vidék? Ezért a Tájak-Korok-Múzeumok Bihari Tagcsoportja a Balaton-felvidék megtekintését tűzte ki célul az idei nyárra. Július 8-tól 11-ig jártuk a vidéket, mindent megnéztünk, ami a szűk négy napba belefért.

Jártunk Hévízen, sajnos a tavat csak kívülről láttuk, pedig jó lett volna a tőzegmedrű forrás-tóban egyet lubickolni is, érezve a tó vizének hengeres mozgással hatását. Hiszen a hévízi tó vize mintegy 20-22 ezer éve tört fel mai helyén a Balaton kialakulásával egyidőben. Következő állomáshelyünk a Balaton-felvidék legtávolabbi helyén, Keszthelyen a Festetics-kastély volt. Helyi idegenvezetőnk miközben mutogatta a kastély szobáit, arról mesélt, hogy a XVIII. század közepén itt megtelepedő Festetics család gazdaságot fejlesztő, tudományt, irodalmat, művészeteket és művelődést segítő és támogató volt. A kastély ma is vállalja ezt a haladó szellemű örökséget. Az irodalmi, a zenei élet folytatását. A kastély egyik legszebb terme és legnagyobb értéke a könyvtár. Egyetlen Magyarországon eredeti formájában fennmaradt főúri magánkönyvtár, melyet ma is használnak. Maga a kastély korának legszebb építménye, mely

magasrangú vendégek fogadására is alkalmas. A vendégeskedés fontos szerepet töltött be a társas életben. Ezek fénypontját az étkezések jelentették. Így a lakószobák mellett a közös étkezések színhelye az „ebédlőpalota” volt, melynek falát történelmi tárgyú festmények díszítik. Emellett az étkezések színvonalát a XVIII. században nagy luxusnak számító ezüst és fajsansz étkészlet és a több mint 26 darab porcelán edény emelte.

Innen a 71-es úton autóztunk szálláshelyünkre, Balatonalmádiba. Útközben Szigligeten láttuk az Öregfalui apró, fehér, nádtetős házait, a leghíresebb műemléket, a várat, az Eszterházy-kastélyt, mely ma írók alkotóházaként működik. Benéztünk az Eszterházy pin-cébe, mely ma bormúzeum. Kicsit „feldobott” bennünket az itt elfogyasztott szürkebarát, máris enyhítette a sok járkálástól elnehezedett lábaink fájdalmát. Elautóztunk Badacsony mellett. A Balaton partján vitt az út, de néhol teljesen eltűnt szemünk elől a nyugalmat árasztó zöldes víztükör. Balatonalmádiba érve a jó étvággyal elfogyasztott vacsora után irány Balatonfüred, a Tagore-sétány. Itt aztán már javában zajlott az élet. Tagore – hindu költő 1926-ban itt lelt gyógyulásra, ezért egy hársfát ültetett a parkban. „Ha nem vagyok többé a földön, ó fám, susogtasd tavasszal megújuló leveleidet az erre vándorlók felett: a költő szeretett, míg élt.” A költő emlékfája és szobra körül liget



alakult ki. India több köztársasági elnöke is tisztelgett Tagore emlékének egy-egy fával. Ma már költők, úrhajósok, tudósok, napjainkban politikusok ültetnek itt fát. Jártunk a Balaton-felvidék egyik legszebb városában, Veszprémben is. Az öt dombra épült város kacskaringós, emelkedő szűk utcái, a tiszta virágos parkok mindannyiunk tetszését elnyerték. Ehhez a látványhoz társult idegenvezetőnk, Fejes Anikó, középiskolai tanárnő nagy tudásról, elhivatottságról tanúskodó bemutató sétája a városban, melyen örömmel vetünk részt, és szívtuk magunkba Anikónak a történelmi múltat és a jelent egyaránt jellemző tartalmas mondatait. A búbanatos cseperkésző idő ellenére mindent meg akart nekünk mutatni csodálatos városából. Így láttuk a sziklát, ahol a sziklamászók gyakorolnak. Láttuk a színházat, az Érseki palotát, mely későbarokk építmény a Szentháromság téren, a városházát, Pósa-házat, megyeházat, a Tűztornyot, melynek

alapja középkori. Mivel Veszprém a királynék városa, megnéztük Gizella királyné kápolnáját. Ez Veszprém legrégibb középkori épülete, a XIII. században épült gótikus stílusban. A vár északi fokán, ahonnan gyönyörű a kilátás, láttuk I. István és Gizella királyné szobrát. Tudásban, új ismeretekkel gazdagodva hagytuk el a várost. Köszönjük Anikó. Ezen a napon hajókázás következett a Balatonon. Balatonfüred – Siófok, vissza Siófok – Csopak – Alsóörs – Balatonalmádi útvonalon. Csodálatos volt. Ha Balatonpart, akkor Tihany, Bencés apátság. Az apátságot I. András király alapította 1055-ben. A román stílusú altemplomban található a sírja, egyetlen eredeti helyén lévő királysír. Természetesen a teljesség igénye nélkül, de ezen a négy napon elmélyítettük meglévő ismereteinket, illetve újakkal gazdagodtunk. Jól éreztük magunkat, kellemes perceket töltöttük a balatoni nyárban.

Jankuly Jánosné,
a bihari tagcsoport vezetője

Gondolatok egy készülő monográfia kapcsán

1981-ben – az akkori szokás szerint – megjelent Berettyóújfalui város monográfiája, amelyben neves szerzők (régészek, történészek, néprajzosok) vették számba azokat az eseményeket, cselekményeket, emlékeket, amelyek Berettyóújfaluhoz voltak köthetők.

Tavaly Berettyóújfalui Város Önkormányzata úgy gondolta, hogy az eltelt több mint 25 év változásai létjogosultságot szolgáltatnak egy új tanulmánykötet megírásához. Aki ismeri az 1981-ben kiadott könyvet, az érzékelhette, hogy voltak olyan területek, amelyek kidolgozása nem sikerült teljesen. Az okok most nem lényegesek, inkább az, hogy most megvan az esély egy még teljesebb, még precízebb munka elkészítéséhez.

Kérdezhetik, miért van szükség még egy könyvre? Ki olvassa el?

Az összeállt írói gárda reményei szerint sokan fogják kézbe venni, forgatni az új monográfiát, hiszen ezért is készül. Megfogalmazódhat még az is, hogy van-e ennek aktualitása, mit mond a ma emberének egy csomó évszám, név, idegen kifejezés? Szerintem, igenis van: „Sine praeteritis futura nulla” – Múlt nélkül nincsen jövő. Ebben a mondatban tökéletesen megfogalmazódik az, amit a mai kor emberek hajlamos elfelejteni. Ha nem tudom, hogy ki vagyok, honnan jöttem, akkor azt sem látom pontosan,

hogy merre is tartok. Sokan vallják még a család szentségét, és milyen jó hazatérni, főleg, aki messzire szakadt a szülőföldjétől. Lehet, hogy a pillanatnyi élethelyzet nem jó, de azt legalább tudhatja az ember, hogy hova tartozik, kibez fordulhat segítségért. Nem véletlen az anyaföld-szülőföld elnevezés, hiszen az tart meg minket, adja az ételt, házunknak biztos alapot. Talán tartozunk annyival neki, hogy megismerjük történetét, és azon emberek emlékeit, akik előttünk éltek, dolgoztak ezen a tájon.

A „nagy szavak” után talán azt is érdemes kiemelni, hogy a folyamatos változások az iskolai követelményrendszerekben elhelyezték a helytörténet, helyismeret kicsit háttérbe szorult kérdéskörét is. Nem hiszem, hogy árt az, ha az ember tudja utcájának névadója ki is volt. A gyerekeknek ezt még könnyebb is átadni, mert ha ben-

nük nem ültetjük el a (szűkebb vagy tágabb) haza szeretetét, akkor mit várhatunk egy külföldről ide látogatótól, aki ha körbenéz, csak azt látja, hogy szélsőségek között vívódik az ország, és maga sem tudja, hogy kicsoda.

Az ilyen helytörténeti munkák ahhoz nyújtanak segítséget, hogy magunkban helyre rakjuk önazonosságunkat. Láthatjuk, hogy van kire, kikre büszkének lennünk, felfedezhetjük, hogy a mi családunk akár évszázadok óta itt él és dolgozik, kötődik ehhez a tájhoz. A történelem nagyon sok kérdésre megadja a választ, csak keresni kellene benne. Talán nem követnénk el újra és újra ugyanazokat a hibákat. Lakóhelyünket megismerve, helyesen értékelve olyan kitörési pontokat kereshetnénk, amelyek ténylegesen ehhez a tájhoz vannak kitalálva.

Török Péter



Hallotta már?

Megnyitott a Tesco áruház

Berettyóújfaluban!

Örömmel tudatjuk, hogy megnyitottuk áruházunkat Berettyóújfaluban! Gazdag kínálat, kedvező árakkal és segítőkész személyzettel várjuk vásárlóinkat, akik remélhetőleg hamarosan törzsvásárlóinkká válnak!

Áruházunk könnyedén megközelíthető autóval vagy kerékpárral! Érdekes is megközelíteni, hiszen végre egy helyen megtalál szinte mindent, legyen az ruházat, élelmiszer, játék, kozmetikum, sport- vagy tisztítószer.

**Hallotta már,
hogyan megéri benézni?**

A nyitást követően mindennap vonzó akciókkal, folyamatosan megújuló választékkal és nagyszerű árakkal várjuk! Kedvére válogathat helyben sült kenyereinkből és péksüteményeinkből, valamint a friss húsruból!



**Hallotta már,
hogyan mekkora a kínálat?**

Egészséges A friss gyümölcs és zöldség a fáradtság legjobb ellenszere! Egyen naponta 3-szor zöldséget és gyümölcsöt! A TESCO gondolt vásárlói egészségére, ezért Berettyóújfaluban is különösen kedvező áron kínálja majd ezeket a termékeket.

Sokoldalú Keresse egyre bővülő Tesco Színes termékcsaládunkat sárvári hipermarketünkben is! Ezek a minőségi termékek rendkívül kedvező áron kaphatók. Ne feledkezzen meg a Tesco Családi márkáiról sem, amelyek között a család minden tagja minden alkalomra talál valami finomságot.

Divatos Tudja, hogy a Cherokee és az F&F ruhamárka Magyarországon kizárólag a TESCO áruházakban kapható? Öltöztesse Ön is családját divatosan és olcsón!



**Hallotta már,
mit kínál a Tesco Üzletsor?**

Szeretettel várjuk a Tesco Üzletsoron is, ahol a nyitás alkalmából szintén számos kedvezményben részesülhet! Az Üzletsor 20 üzlettel, rendkívül kedvező nyitvatartási idővel áll a vásárlók rendelkezésére, többek közt az alábbi szolgáltatásokkal:

- Exclusive Best Change – pénzváltó
- Nostalgia Cukrászda – cukrászda
- Gyógyszertár – gyógyszertár
- Ircsi Virág – virág
- Okula 2000 – optika
- Anna Divat – divatár
- Ízek Világa – étterem
- dr. Shoes – cipő
- Bizsu Box – bizsu, divatkiegészítők

Reméljük, hamarosan Önt is üdvözölhetjük áruházunkban. Kellemes vásárlást és élményekkel teli időtöltést kívánunk!

Tesco Berettyóújfalu
4100 Berettyóújfalu, Honvéd u. 10.

Nyitva tartás:
minden nap 6–22 óráig



Megerőszakolt magánélet...

- Werner Schlierf: **Joe és Marianne, avagy egy kis élet...** című drámájához -

Ez a könyv nem a nyugalom, hanem az elmélyedés lehetőségének könyve. Elmélyedés lehetősége. Egy kis életben. Elmélyedni.

Vannak nem mulatságos szerelmi történetek. Komoly egzisztenciálmussal fűszerezett szerelmek. És nevetségesek is. Komolytalanságuktól kizsigerelt szerelmek is. Hogy milyenről lesz szó? Hmmm. Meglátjuk.

Werner Schlierf neve nem cseng ismerősen a magyar olvasók körében. Nem véletlenül. Pedig művei német, angol, francia, olasz és orosz fordításban olvashatók. Immár magyarul is. Az újfaluból elszármazott Gál Csaba fordításában, a karcagi Barbaricum könyvműhely gondozásában jelent meg első magyarra fordított drámája.

A darab első olvasatra nem „vágott oda”. Joe az amerikai katonatiszt és Marianne a legyőzött náci Németországban szerelmissé lett fiatal lány története. Felszínes. El is raktam... Polcra. Polcra fel...

Kellett egy jelenet. Egy, a választó ember szorongásának pillanata. Az ember szabadságának legsúlyosabb terhe, hogy választania kell. Olykor-olykor... Polcról le.

Egy fenemód fontos politikus egyszer azt mondta nekem, hogy nincs közép, nincs harmadik út; vagy jobb vagy bal. Válasz és tedd le a voksodat! Német Lászlót biztos nem olvasott. Nem bűn... Nem olvasni. Csak kellemetlen.

1946-ban a 17 éves Marianne, aki választ. Nem pártokat. Életmezsgyét. A választásokért teljes felelősséggel tartozunk. Csak én vagyok felelős. Még azokért is. A bizonyosokért is. A fiatal katonatiszt, Joe Berlinben szolgál. A whiskey és harisnya megteszi a hatását, a csinos német lány szerelmet bizonygatva – némi szomszédlátnypukkasztással fűszerezve – adja oda magát.

Választ. A jóképű tisztet. A szimbolikusan végig kísérő katonazubbonyt. Amerikát. Az Örök szerelmet, jólétet, boldogságot. A lehetőségek csalfu illúzióját. És nem kell az apai szó, az egyetlen német or-

vostanhallgató házassági ajánlata. Lehetőségek kellenek. Álmok. Illúziók csalfu játéka. Amik valóságosak. Akkor és ott.

1966: Marianne 37 évesen a választásának súlyát viseli. Joe alkoholista. Kártyázik. Munkája nincs. Marianne a zenés és táncos álmok világából a kis garzon alkohol szagától átitatott idegenföldön mérlegel. Jól választott-e? Amerika. Joe. Takarítónőként egyedül keres. Gyermekük nincs. Azért Benny Goodman ott van. A háttérben énekelve. Összekötve múltat és jelenet.

Jól döntöttem-e? – tesszük fel számtalanszor a kérdést. Vajon az élet itt vagy máshol van? Kérdezzük. Mint Marianne. Talán Joe is.

A szemében és üres whiskys üvegektől ellepve bogyozza ki a jeleket. Döntések és választások helyességéről. Lehet-e tudni a döntések helyességét? Adott pillanatban csak sejteni.

Vagy-vagy. De visszatekintve ösztönös a bölcsesség.

A szabadság egyetlen akadályja maga a szabadság. Az emberi önalkítás szabadsága. Marianne vádol. Joe-t. A vádja önmaga választása. Önalkításának tévedése. A választás nem tudatos. Minden tévedése sorsszerű. Nincs „mi lett volna ha...”. Nincs visszatekerés. Csak RESET. Hideg-meleg újraindítás. Egzisztáló emberi való.

A darabot 1985-ben és 1996-ban a New York off Broadway is műsorra tűzte. Nem véletlen. Annyira életszerű. A szituáció. Egy kis élet...

Egyébként van harmadik út. A boldogságkeresésben is. A csonka lét szükségképpen ráterel. Minthogy a tökéletes megvalósítása lehetetlen, marad a törekvés. Az igazi otthonra találásra. Lélekben. A muzsika tovább szól.

Bíró Gyula

Werner Schlierf: Joe és Marianne, avagy egy kis élet (fordította: Gál Csaba) Barbaricum Könyvműhely, 2009. Karcag

A Bihari Népművészeti Egyesület idén 11. alkalommal rendezte meg a felnőttek számára meghirdetett kézműves alkotótáborát.

Az Alkotóházban július 27-től egy héten át több mint 20 fő szorgoskodott. Helyi, városi és kistérségi pedagógusokon, óvónőkn kívül Budapest környékéről, Dunakesziről, Veregyházzról is voltak új és visszatérő táborosaink. Idén először volt férfi táborlakónk, egy pedagógus házaspár költözött be az egyik szobába, s ismerkedtek a mesterségekkel, városunkkal. Esténként még a gyógyfürdőt és az uszodát is kipróbálták. Az egy hét alatt számos mesterség rejtelmeibe bepillanthattak. Zöld Klárával szalmát fontak, fonatokat, szalmaboronát, csigát, csillagot, figurákat készítették az alkotók, és természetesen megtanulták a nyersanyag-előkészítés mozzanatait is. Zöld Éva irányításával tarisznyát szőttek, Loósné Nagy Ilona derecskei népi iparművész-szel nemezeltek. Az idén először a „fő mesterség” a csuhéfonás

Túl a tizenegyediken!

- Országos felnőtt kézműves tábor az Alkotóházban -

sajnos kimaradt, családi okok és betegség miatt a korábbi évek segítői sajnos elmaradtak táborunktól, de hiányukat megpróbáltuk pótolni, két új mesterséget próbálhattak ki cserébe a táborosok, a bőrművességet és a kosárfonást. Egy teljes nap alatt készültek el a reggelizőtálcák és kb. egy fél-fél nap kellett egy bőrtolltartó vagy igazolványtok, mobiltok készítéséhez is. Sárközi Béláné szűrkrétét készítő népi iparművész nemcsak a szűrkrétét metszését tanította meg, hanem a mesterség történetét, a tervezést és a varrás rejtelmeit is bemutatta. Magyar Zita fazekas, a népművészet ifjú mesterének segítségével korongoztak, tányért metszettek, díszítettek.

Szerda délután egy félnapos kirándulás során eljutottunk Szeghalomba, ott a városi múzeumban Nagy László igazgató tartott előadást a Sárrét vízivilágáról és a sárréti ember életéről. Csökmön, a tájházában a tulajdonosok, Z. Nagy Tibor és felesége, Irénke, valamint egyesületünk két tagja, Tóth Gyula fafaragó fiával várt bennünket.



Ifjabb Tóth Gyula nemcsak bemutatta a citerákat, hanem meg is szólaltatta őket, s a kis bemutató után egy bihari népdalt meg is tanított a jórészt Budapest környékéről érkező pedagógusoknak. Sáfian Tibor pásztor régi történeteket mesélt, miközben a kemencéből frissen sült kenyérlángos került az asztalra.

Országos táborunk fő támogatója a Nemzeti Kulturális Alap Népművészeti Kollégiuma volt. A nyári kánikulában megren-

dezett tábor végén, a záró estén a Veres Ákos által készített grilles finomságok mellett, Balázs Mihály és felesége, Gitta, a pocsaji népdalkör két tagjának műsora után a már évek óta megszokott közös énekléssel – ahogy ez egy igazi táborban szokás – búcsúztak egymástól a résztvevők. JÖVŐRE VELETEK UGYAN-ITT!

Kállai Irén
a Bihari Népművészeti Egyesület titkára, táborvezető

Alkotni jó!

Ez év júliusában ismét megrendezésre került a gyermek alkotótábor a Bihari Népművészeti Egyesület szervezésében, immár 15. alkalommal. 15 év milyen hosszú idő. Azok a gyerekek, akik az első táborban részt vettek, ma már huszonévesek, felnőttek, dolgoznak, vagy főiskolákon, egyetemeken tanulnak. Azután jöttek a kisebb testvérek és a láncolat folytatódott. Az ovisokból iskolások lesznek, majd kinőnek a táborból, de mindig jön az utánpótlás. Ez alatt a 15 év alatt egyvalami mindig közös maradt. Ugyanolyan

érelklődéssel, izgalommal végzik a hagyományos kézműves tevékenységeket, és ugyan úgy örülnek saját készítésű munkáiknak, amit sokszor ajándékba szánnak szüleiknek, testvéreiknek.

Az agyagozás, gyöngyfűzés, szövés, batikolás, nemezelés, rongybaba-készítés évente ismétlődő alappillérei a tevékenységek körének. Az idei újdonságok között szerepelt: bőr- ékszer, szalmacsillag, ördöglakat, krumpli puska, dió pörgettyű, rongylabda készítése. Hagyomány az is, hogy egynapos kirándulások teszik szí-

nesebbé a táborok programját. Így a gyerekek eljuthattak már Nyíregyházára, a Sóstói Múzeumfaluba, a Hortobágyi Madárkórházba, a híres balmazújvárosi kalaposmester műhelyébe vagy az álmosdi Kölcsey-házba. Felsorolni is nehéz lenne, hogy az elmúlt évek alatt hány helyen fordultak meg a tábor résztvevői.

Idén a pocsaji Sinka Miska Vendégház látta vendégül a táborozókat. Szekér túrán vettek részt a falu közelében található gyurgyalagok lakta löszfalhoz, megfigyelhették a hagyományos kenyérsütés mozzanatait, megkóstolhatták a kemencében készült töltött káposztát és házi kenyeret. A tábor

második turnusa a Földesi bivalyrezervátumba és gyógynövény szarítóbá látogatott el, Nagyrábén a tájházban, Bakonszegen pedig egy fazekas műhelyben nézelődhettek.

A kézműves táborok célja nem titkoltan a hagyományos tevékenységek megismertetése, megszeretése a gyerekekkel. Van-e annál nagyobb öröm, ha csemeténk saját készítésű játékkal játszik, vagy ajándékozza meg a családtagokat. Ezeket a kincseket még évek múltán is őrizgetik.

Köszönet a Bihari Népművészeti Egyesület tagjainak, akik munkájukkal, évről évre vállalják a tábor lebonyolítását.

N. A.

APRÓHIRDETÉSEK

Bolgár tengerparti utazás augusztus 22-től 31-ig az Aranyhomok tengerpartra (Várna, Nesszebar szigete, stb.) Részvételi díj: 59.900 Ft, szállás háromcsillagos szállodában. Érdeklődni lehet: 06 20 317-4332, 54 402-661. T. Balogh Sándor.

Négynapos erdélyi utazás szeptember 17-től 20-ig Székelyföldre, a Parajdi nemzetközi töltött káposzta fesztiválra. Részvételi díj: 35.000 Ft (utazás, szállás, reggeli, vacsora). Érdeklődni lehet: 06 20 317-4332, 54 402-661. T. Balogh Sándor.

Cigi, alkohol, drog, stb. leszoktatása, túlsúly csökkentése, álmatlanság, depresszió, fejfájás, derékfájás, isiász, lumbágó, vérnyomásproblémák, stb. kezelése FÜLAKUPUNKTÚRÁVAL. KEDVEZMÉNYES biorezonanciás állapotfelmérés 5000 Ft helyett most csak 3500 Ft. Törődjön többet egészségével! Bejelentkezés: 30/409-4319.

TÚRKEVE (Jász-Nagykun-Szolnok megye) Gátalj utca 19. sz. alatt (Drágakert) hétvégi ház eladó. Közel a gyógyfürdőhöz. Érdeklődni lehet: 54 401-232, 06 30 2573-557-es telefonszámokon.

DUGULÁSELHÁRÍTÁS

DUGULÁSELHÁRÍTÁS BONTÁS NÉLKÜL
Szennyvízcsatorna rendszer külső-belső tisztítása
Szennyvízrendszer-kiépítés, bekötés

Telefonszám:
(54) 402-725, 30-264-3424

Vincze István
Berettyóújfalu, Egressy B. u. 24.

DUGULÁSELHÁRÍTÁS

HITELÜGYINTÉZÉS DÍJMENTESEN

Jelzáloghitelk: lakásvásárlásra, építésre, felújításra, kedvezőtlen kamatozású hitelek kiváltására és szabad felhasználásra is.

Hívjon! Segíték!

Keresse a legjobb lehetőséget!
Megtakarított pénztartsa euróban!
Kimagasló hozamok!

HITEL – BEFEKTETÉS – BIZTOSÍTÁS

Érdeklődni: Rinyu Sándor 30/207-5580

Lisztés Éva
AUTÓSISKOLÁJA
Nyilvántartási szám: 09-0017-07
Berettyóújfalu, Körépület emelete



Tanfolyamot indítunk Moped, A1, Ak, A és személygépkocsi vezetői kategóriákban **minden hónap első hétfőjén**
Bővebb információ: 30/648-1266
www.liszteseva.uw.hu

BÁSTYA VAS-MŰSZAKI ÜZLET!
Berettyóújfaluban a piacnál, a szolárium helyén!
(A strand bejárata mellett)

Kínalatunk:
kézi szerszámok, szerszámnyelek, elektromos kisgépek • záraz, lakatok, vasalások csavarárúk, szegek, elektródák • tüzeléstechnikai cikkek (tűzrostélyok, kályhacsövek) mezőgazdasági szerárúk, huzalok • láncok • vízszelvények, idomok, csaptelepek, forgácsoló szerszámok, fa-, fém-, kőzetfúrók

Tisztelettel várok minden kedves vásárlót!

Nyitva tartás: H.–P.: 7:30-16 óra, Szo.: 7:30-12 óra

Áraink a földön járnak!

Tisztelettel: Nagy Sándor (üzletvezető)
30-653-0348

Országos bajnokok az MVFC leány focistái

Telkiben, a Magyar Labdarúgó Szövetség új technikai központjában az elmúlt hónapban több száz gyermeklabdarúgó fordult meg.

Az utánpótlás korosztályok számára rendezett seregszemlén a regionális tornák győztesei vehettek részt. A berettyóújfalui Mezei-Vill Futball Club leánycsapata is – megnyerve a helyi, megyei, majd a régió-kupát is – a régiógyőztesek között volt, és ezáltal meghívást kapott az országos megmérettetésre. A lányok tornáját keresztpályán rendezték, ám nemcsak nagypályás egyesületek vettek részt a viadalon, hanem két futsal klub is, a Tolna és az MVFC Berettyóújfalu. Láthatjuk, hogy nem szerepeltek rosszul a teremlabdarúgással foglalkozók, hiszen mindkét csapat az első négyben végzett. Kiemelkedően szerepelt az MVFC leánycsapata, akik játéktudásukban és szerveztségükben messze a mezőny fölé emelkedtek. Az eredményhirdetésekor jó volt hallani Öze Tibor MLSZ vezető szavait, melyek így hangzottak: „Országos tornagyőztes: a legszervezettebb, messze a mezőny fölötti játéktudással, végig magabiztosan játszó berettyóújfalui Mezei-Vill Futball Club, akik maximális sportemberi magatartásukról is tanúbizonyságot tettek a torna folyamán!” A berettyóújfalui lányok ismét bebizonyították, hogy remek alapokkal rendelkeznek, és idővel meghatározó csapata lehetnek a női labdarúgásnak.



A MVFC U15-ös futsalos hölgyei rendkívül magabiztosan, minden meccsüket megnyerve diadalmaskodtak, a döntőben a Veszprémet 8-0 arányban ütötték ki Pallai Gábor és Füredi Andrea tanítványai.

A másik futsal egyesület, a tolnai csapat a negyedik helyen végzett. Ez is bizonyítja azt, hogy a futsalképzés gyermekkorban remek alap arra, hogy a nagypályán is megállják helyüket esetlegesen későbbiekben a labdarúgók. Kiss László, az U17-es nagypályás utánpótlás válogatott szövetségi edzője is részt vett az eseményen megfigyelőként, és a 140 (!) résztvevő közül két berettyóújfalui lányt, **Bereczki Orsolyát** és **Mosdóczi Evelint** is kiválasztotta, így ők reményeink szerint szerepelhetnek majd akár a korosztályos nemzeti csapatban.

Az MVFC a napokban kapta meg az MLSZ meghívóját, mely az U-17-es női válogatott dunavarsányi felkészítő táborába szól a két MVFC-s lány számára.

A lányok tehetségét és kitarását látva bízunk benne, hogy stabil tagjai lehetnek majd az U-17-es válogatottnak, és részt vehetnek az októberben Magyarországon rendezendő Európa-bajnokságon.

Kiss László szövetségi kapitány is láthatta tehát, hogy érdemes a gyerekkori futsaloktatást előtérbe helyezni, hiszen ebből profitálhat a labdarúgás minden ága. Magyarországon sajnos még nem nagyon népszerű ez az álláspont, de nemcsak a Mezei-Villes lányok a bizonyíték arra, hogy megéri a képzést ilyen irányba eltolni, hanem a brazil sztárok legtöbbje is így kezdte pályafutását...

Lányaink a telki országos győzelem után a teljesen megérdemelt nyaralásukat töltötték Siófokon, ám itt sem maradtak el az edzések, délelőttönként tréningeztek a fiatalok, utána azonban élvezhették a magyar tenger által nyújtott lehetőségeket.

*Brumár László
MVFC*

Brazilok az MVFC-ben

Zajlik az élet az MVFC háza táján, bizonyítják ezt nemcsak az edzőmérkőzések, hanem az igen szigorú felkészülés és a csapat körüli „jövés-menés” is. Szitkó Róbert, a csapat edzője nyilatkozott lapunknak:

– Heti 2 × 2, plusz heti 3 × 1 edzéssel készülünk a bajnokok ligája mérkőzéseire, valamint az augusztus 28-án kezdődő bajnokságra is. Ez igen szigorú és kemény felkészülés lesz, melynek 15 fős kerettel vágunk neki, és hogy ne legyen teljesen monoton a ráhangolódás, edzőmérkőzésekkel sűrítjük a programot. Nemrégiben Romániában Marosvásárhely és Kolozsvár futsalcapatai ellen játszottunk edzőmérkőzéseket. A román bajnokság hatodik helyén „tanyázó” Kolozsvár ellen sok helyzetet dolgoztunk ki, melyeket kihagytunk, és kaptunk két szerencsétlen gólt is, azonban így is sikerült 4:3 arányban győznünk.

Sokkal jobb játékot produkáltunk Marosvásárhely ellen – aki a román bajnokság harmadik helyeztje, és román kupagyőztes. Bár csak hét játékost tudtunk a mérkőzésre beállítani a sok sérülés miatt. Nagyon jó és technikás, magas színvonalú focit láthattak tőlünk, mindenki jól játszott, és végül 2:0 arányban „hagytuk helyben” a vásárhelyieket.

Főleg a második mérkőzésen játszottunk jól, köszönhető ez az új igazolásoknak is, kik között két Braziliából érkezett labdarúgó is tudhatunk. Brazília nemcsak a futball, de a futsal legjobbjai is, így



e két játékos megszerzése remélhetőleg nagyban fogja pezdíteni játékunkat még akkor is, ha az európai stílus teljesen más. Michel Melo Jose és Leonardo da Silva Mendes egyaránt Sao Paulo államból érkeztek, bár ezen állam két ellentétes végéből. 19 és 21 éves koruk okán még nagyon sokáig lehetnek csapatunkban, bár egyelőre egy évig van szerződésük. Mellettük Fekete Viktor érkezése is igen nagy reményekkel kecsegtet, aki Gyöngyösről jött, és nem csak a gyöngyösi futsalcapatot, mellette a magyar homokfoci válogatottat is erősítette idáig. Szakértők szerint a magyar homokfoci legjobbját sikerült leigazolnunk. Negyedikként Nyéki Sándor Derecskéről igazolt, nagyon jó képességekkel rendelkező labdarúgó, kinek egy kicsit hosszabb idő kell a beépüléshez, hiszen idáig csak nagypályán rúgta a labdát.

Távozók is vannak, befejezte futsal pályafutását Angyalos András és Kovács István is, inkább a

nagypályás labdarúgást választották. Az ifikorú játékosokra sem számítunk ebben az évben, hiszen az új igazolásokkal együtt remélhetőleg már egy nemzetközi szinten is ütőképes csapattal fogunk bírni.

Augusztus 21-22-23-án a Kabos Endre Városi Sportszarnokban egy négycsapatos tornát rendezünk, ahol a Horvát bajnok mellett a cseh és a lengyel élmezőny egy-egy csapata lesznek ellenfeleink. A cseh és horvát futsal nagyon magas szintű, a lengyelek labdarúgása szerintem a mienkkel azonos szinten van. További edzőmérkőzéseket is tervezünk, köztük az egyik legjobb román csapat, a Déva ellen, és a mi NB I-ünkben harcoskodó Gyöngyössel is szeretnénk megmérkőzni. Az új játékosok mellett sikeres szereplésünkhöz biztosan hozzá fog járulni új gyúrónk, új tolmácsunk és új pszichológusunk, és végül, de nem utolsósorban új céljaink, melyek most is igen nagyok.

R. S.



Nadányi Zoltán Művelődési Központ programjai augusztus 14. és 28. között

Augusztus 15., 20.00: koncert a Parola Pinceklubban
Augusztus 17., 13.00: Berettyóparti Nyugdíjasok Egyesülete – klubdelután
Augusztus 29., 20.00: koncert a Parola Pinceklubban

Minden héten hétfőn és csütörtökön, 18.00–19.00 Wing Tsun Kung-Fu – tréning a nagyteremben
Minden héten, kedden, 14.00-tól Berettyóparti Nyugdíjasok Egyesülete – Hagyományörző népdalkör összejövetele.

Rendőrségi hírek

Augusztus hónap első felében 6 bűncselekmény elkövetését jelentették be a Berettyóújfalui Rendőrkapitánysághoz, melyből 2 mindenképpen közérdeklődésre számírt.

Augusztus 2-án éjszaka 3 fiatalkorú bántalmazott brutális kegyetlenséggel egy férfit, akire előzetes nézeteltérésük miatt haragudtak meg. A bántalmazást megelőzően tőle bűncselekményből származó tárgyat kívántak megvásárolni, ezért gépkocsijukba felvették, majd amikor a kétéset üzlet megghiúsult, a városi Népligetbe vitték, ott megkötözték, illetve többször oly mértékben megütötték, megrúgták, hogy 8 napon túl gyógyuló súlyos sérülést szenvedett. A sértettet az arra járók a reggeli órákban találták meg a helyszínen, így reggel kapott csak orvosi segítséget. Az elkövetők egyike a rendőrségi felderítő munka eredményeként még aznap őrizetbe, majd előzetes letartóztatásba került. Velük szemben súlyos testi sértés, személyi szabadság megsértése bűncselekmények miatt indult büntetőeljárás.

Szintén augusztus elején indult büntetőeljárás a Berettyóújfalui Rendőrkapitányságon közúti köz-

lekedés biztonsága elleni büntett elkövetése miatt ismeretlen tettes ellen, aki a Morotva utca egyik mellékutcájánál egy kötelet feszített ki az úttest felett. A kötél kifeszítésének oka valószínűleg a mellékutcában folytatott útkarbantartás lehetett, azonban ezt semmilyen előjelző tábla nem jelezte. A bejelentés időpontjában a kifeszített kötél egy gépjárművet megrongált, illetve az arra haladóakra folyamatos veszélyt jelentett.

Berettyóújfalu Város Önkormányzata 2009. május hónap óta folyamatosan pénzzel is (ebben az évben az önkormányzati döntés alapján 5 millió forinttal) támogatja a rendőrség munkáját Berettyóújfaluban. Ennek fejében az elmúlt 3 hónapban havi 200 munkaórában, jellemzően hétfőn, folyamatosan megerősített közterületi rendőri jelenlét van a városban. A munkánk eredményeként beszámolhatunk, hogy a Berettyóújfaluban elkövetett jogsértések száma közel felére csökkent. Az ellenőrzés kiterjed a város körüli kiskertek, hétfői ház-ellenőrzésére, a szórakozóhelyek visszatérő ellenőrzésére.

*Szabó István r. alezredes
hivatalvezető*

Kovács és Köves bokszolóink legjobbjai

Újra olvashatnak lapunkban a BMSE ökölvívóinak eredményeiről. Bár a hír eredményeiről ritkán jut el hozzánk, ettől függetlenül az aktuális versenyeken mindig jól szerepelnek. Nemes József, az ökölvívók edzője értékelte a szezon eddigi versenyeit:

– Április 8-tól 11-ig zajlottak az ökölvívó diákolimpia megmérettetései Hajdúszoboszlón, ahol 248 fő versengett a különböző kor- és súlycsoportok bajnoki címeiért. Kovács Róbert serdülőkorú versenyzőnk az ötödik helyezést szerezte meg, és a jó szereplésre klubtársának, Köves Dávidnak is megvolt az esélye. A verseny előtt azonban eltörte a hüvelykujját, így nem tudott elindulni a döntőn.

Mindkét fiú május közepén bizonyíthatott Hajdúböszörményben, a Hajdú-kupa országos versenyén Kovács Róbert és Köves Dávid is egyaránt második helyezést szerzett. A XXXIII. Bornemissza Gergely nemzetközi verseny Egerben az egyik legnagyobb ilyen jel-

legű megmérettetés. 127 versenyző indult, ahol Robi a harmadik helyezést, Dávid pedig az igen rangos második helyezést szerezte meg.

Július 11-12-én a mezőkövesdi Matyó-kupa nemzetközi verseny várt a fiúkra, ahol mindketten igen szép ökölvívással a második helyezést szereztek meg. Most sem pihenhettek azonban szép eredményeik ellenére sem, hiszen szeptemberben két igen nívós versenyen is bokszolniuk kell, a Berek-kupa nemzetközi versenyen és a szeptemberi Pécssett megrendezésre kerülő ötnapos magyar bajnokságon. Továbbra is bízom sikeres és magas színvonalú ökölvívásukban. Köszönjük támogatóink eddigi versenyekhez nyújtott segítségét, köztük Arany Károlynak, Almási Sándornak, Nagy Miklósnak és a Sze-Na Kft-nek.

Továbbra is várjuk elsősorban fiúk jelentkezését edzéseinkre, melyek helyszíne BMSE Titász-pálya csarnok, ideje pedig hétfő-szerdapéntek, 16-tól 17.30-ig.

R. S.



Anyakönyvi hírek

SZÜLETTEK

Június 26.: Szántó István (Szántó István – Gulyás Márta)
30.: Tóth Liza (Tóth Zoltán – Olajos Dóra)
Július 5.: Bedő Máté (Bedő Mihály Árpád – Hetey Nikolett Judit)
10.: Tekerés Bettina (Tekeres József – Bazsa Éva)
10.: Karácsony Zsolt (Karácsony Zsolt József – Nagy Ida)
17.: Jámbor Vivien (Jámbor Zsolt – Poroszkai Andrea)
18.: Szabó Roland (Szabó Róbert – Vetési Henrietta)
18.: Lakó Petra (Lakó László – Gyenge Tímea)
20.: László Noémi (László Sándor – Polyák Renáta)
29.: Sámi Levente Márk (Sámi Sándor – Rinyu Anita)
29.: Balogh Tamás (Balogh Tamás – Asztalos Bernadett)

HÁZASSÁGOT KÖTÖTTÉK

Július 18.: Erdei Tamás – Réz Katalin
18.: Nagy István – Tóth Judit
25.: Kállai Levente – Gellén Anita
25.: Bogdán Béla – Verebi Andrea
Augusztus 1.: Rácz Sándor – Mezei Mária
1.: dr. Körtvélyesi Viktor – Bokross Eszter
1.: Sarkadi Zsolt Pál – Balla Andrea

ELHUNYTAK

Június 25.: Jakab Géza Elek (1928)
Július 6.: Bede Mihályné Tóth Erzsébet (1930)
7.: Vékony Imréné Vuksicz Mária (1918)
11.: Mátrai Ferenc (1927)
19.: Bagdán Ferencné Lele Margit (1936)
23.: Tóth Lászlóné Vas Piroška (1922)
24.: Nagy László Lajosné Bógyis Katalin (1935)
27.: Micskei János (1957)
28.: Hegedűs Lajosné Csősz Róza (1939)
30.: Gál József (1935)

GÉPKÖLCSÖNZŐ
Krúdy Gy. u. 5 / a Kórház mellett /
Tel.: 54/401-183, 30/218-218-1
DIGITÁLIS CSECSEMŐMÉRLEG ÉS LÉGZÉSFILIGÉ
KÖLCSÖNÖZHETŐ

GÉPKÖLCSÖNZŐ
Krúdy Gy. u. 5 / a Kórház mellett /
Tel.: 54/401-183, 30/218-218-1
THULE
TETŐBOXOK-SÍBOXOK KERÉKPÁR TARTÓK SNOWBOARD TARTÓK
Kölcsönzés - Értékesítés

Bihari Hírlap

A berettyóújfalui önkormányzat kéthetente megjelenő közéleti lapja.

Főszerkesztő:

dr. Szegeginé Lovász Magdolna

Munkatársak:

Rinyu Sándor (sport),

Kari Sándor (fotó)

Szerkesztőségi titkár:

Kundráth Andrea

A szerkesztőség címe:

Berettyóújfalu,

Bajcsy-Zsilinszky u. 27.

Telefon: 402-286

Felelős kiadó: Bondár Sándor

Tördelés: NextDesign Kft.

Nyomás: Pirehab Kht., Debrecen

Felelős vezető: Becker György

Terjeszti a Magyar Posta.

ISSN 1215-1637

A BUSE felnőtt NB III-as labdarúgócsapatának 2009. évi őszi bajnoki mérkőzései
Augusztus
16. vasárnap, 17 óra: BUSE–Tuzsér
30. vasárnap, 17 óra: BUSE–Tiszakanyar